

Art des Fahrzeuges Lastwagen(Chassis)	Fabrikmarke BERNA-OM	Typ Cerbiatto V Motor C03/20	Typenschein-Nummer CH 3121 07
--	-------------------------	---------------------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "Cerbiatto V" auf Kühlergrill

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, seidl. a. Längsträger unter Kabine sowie a. Hersteller-Pl.  
 Motorkennzeichen eingeschlagen "C03/20" links, am Block, unter Sammelrohr sowie a. Hersteller-Pl.  
 Hersteller OM, Brescia (I) Importeur AG, Adolph SAURER, Arbon

<b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>6</u> Antrieb <u>Hinterräder</u>	<b>MOTOR</b> Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>links od. rechts</u> Lenkhilfe _____	Marke <u>BERNA-OM</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>hydr. 2-Kreis, IB. a.W. mit Druckluft-Unterst.</u>	Typ <u>C03/20</u>
Hilfsbremse <u>mech. Innenbacken</u> Dauerbremse <u>a.W. Staudr. mech.</u>	Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>Kabelzug, a.HR</u> Anhängerbr. <u>a.W. indir. 2-Leiter</u>	Bohrung <u>110</u> Hub <u>120</u>
Getriebeart <u>mech. synchronisiert</u> Anz. Gänge <u>5</u>	Hubraum <u>4561</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>23,23</u>
Diff. Sperre _____ Zughaken <u>a. Wunsch</u> Höchstgeschwind. <u>90</u> km/h	Leist.-PS <u>90</u> (DIN) bei <u>2400</u> U/min
<b>KAROSSERIEFORM</b> <u>Frontlenker-Kabine</u> Anz. Türen <u>2</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
_____ Schiebedach _____	Lärm <u>84</u> dB (A) bei <u>2700</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>3</u> ; vorn <u>3</u> ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stehplätze _____	Lärmdämpfung <u>1 Topf 620x160x100</u>

<b>ABMESSUNGEN</b>	Spurweite V <u>1505</u> H <u>1490</u>	
	Spurkreis L <u>9,70</u> R <u>9,90</u> *)	
Achsabstand	<u>2600</u> / ( <u>3000*</u> )	/ _____
	<u>Aussenabmessungen</u>	<u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>4950</u> *)	_____
Breite	<u>1950</u>	_____
Höhe	<u>2155</u>	_____
Ueberhang V	<u>1000</u>	_____
H	<u>1350</u> *)	_____
S	_____	_____

<b>GEWICHTE</b>	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	_____	<u>Je nach Aufbau</u>	_____	_____
Nutzlast	_____	<u>Je nach Aufbau</u>	_____	_____
Gesamtgewicht	_____	_____	_____	<u>4800</u>
Fabrik-Garantie	<u>1800</u>	_____	<u>3600</u>	<u>4800</u>
Reifen-Dimens.	<u>6,00/6,40 x 16</u>	<u>8 Ply</u>	_____	_____
Tragkraft p. Achse	<u>1800</u>	_____	<u>3600</u>	_____
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht:</u> <u>Anhängelast geprüft</u>			<u>3500</u> kg

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 24 V

Fernlicht 2/SIEM E3 Lichtlupe vorhanden

Abblendlicht 2/Duplo, asym. Standlicht 2/kombiniert

Markierlicht \_\_\_\_\_ Nebellampen \_\_\_\_\_

Warnvorrichtung 1/elektr. (1-Ton) Lautstärke 96 (dB) A

Scheibenwischer 2/elektr. Waschanlage vorhanden

Schlusslicht 2/kombiniert Rückstrahler 2/separat

Stoplicht 2/kombiniert Rückfahrlampen \_\_\_\_\_

Kontroll-Nr. -Bel. 1/sep., links Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel 2/aussen Geschw. -Messr km/h + Tachogr.

Richtungsblinker 6/mit Kontrolllampe

Vorn 2/komb. weiss seitl. 2/sep. orange hinten 2/sep. orange

Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen \_\_\_\_\_

: 1 Unterlegkeil 340x200x150 mm

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Lastwagen

Marke & Typ BERNA-OM Cerbiatto V

Motor C03/20

Typenschein-Nummer CH 3121 07

Karosserieform (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_

Farbe \_\_\_\_\_ (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_

Plätze : Total 3 (Vorn) 3

Leergewicht 1t. Waagsch. Treibstoff D

PS 23,23

Nutzlast Je nach Fz. Hubraum 4761

Gesamtgew. 4800 Anhängelast \_\_\_\_\_

Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 2000043

<u>*) Achsabstand</u>	<u>Länge</u>	<u>Ueberhang H</u>	<u>Spurkreis</u>
3000 mm	5550 mm	1550	L=10,65 R=10,80

§) Ausrüstung: Ist bei der Einzelabnahme zu prüfen.  
Lichtlupe wird vom Importeur auf Fernlicht geschaltet.

Ort und Datum der Prüfung  
Arbon, 30.1.69

Die Prüfungskommission